



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ,  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΣΤΙΚΗΣ &  
ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Αθήνα 9 Σεπτεμβρίου 2014

Α.Π.: Φ.131360/οικ.22781/14

Τμήμα Μητρώων, Δημοτολογίων  
& Ληξιαρχείων

Ταχ. Δ/ση : Σταδίου 31

Ταχ. Κώδικας : 10559 ΑΘΗΝΑ

Πληροφορίες : Γ. Καμπυλαυκά

Τηλ. : 213 136 1369

ΠΡΟΣ: τους Δήμους της Χώρας  
γραφεία κ.κ. Δημάρχων  
- για την άμεση ενημέρωση των  
Ληξιάρχων και των τμημάτων έκδοσης  
αδειών γάμου-

**ΘΕΜΑ :** Ρηματική Διακοίνωση της εδώ Πρεσβείας της Ρωσίας.

**Σχετ.:** Το με Α.Π.Φ.734/ΑΣ/ 1783/ΣΗΔΕ 28769 έγγραφο του Υπουργείου Εξωτερικών.

Η Πρεσβεία της Ρωσίας στην Ελλάδα με Ρηματική της Διακοίνωση μας ενημερώνει για τις τροποποιήσεις του Οικογενειακού της Δικαίου (2013) που αφορούν στη σύναψη γάμου Ρώσων υπηκόων με αλλοδαπούς, οι οποίοι τελούνται εκτός της εδαφικής της επικράτειας.

Περαιτέρω μας γνωστοποιεί ότι σύμφωνα με τον Κανονισμό Καταχώρισης Πράξεων όπως αυτός τροποποιήθηκε το 2014, προκειμένου Ρώσοι υπήκοοι **οι οποίοι διαμένουν στο εξωτερικό** να συνάψουν γάμο οφείλουν να προβούν ενώπιον των Ρώσικων Προξενικών Αρχών σε ένορκη βεβαίωση/ Υπεύθυνη Δήλωση ότι δεν έχουν κώλυμα να τελέσουν γάμου, ενώ ο αρμόδιος Πρόξενος βεβαιώνει μόνο το γνήσιο της υπογραφής του δηλούντος.

Προς ενημέρωσή σας, επισυνάπτουμε υπόδειγμα τέτοιας Υπεύθυνης Δήλωσης ενώπιον του Ρώσου Προξένου στην ελληνική γλώσσα.



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ  
Η ΑΝΑΠΛ. ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

Η Προϊσταμένη της  
Διεύθυνσης

Ουρανία Σταυροπούλου

**ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ :**

1. Υπουργείο Εξωτερικών

Ε3 Δ/ση Διοικητικών & Δικαστικών Υποθέσεων

Ακαδημίας 3 Τ.Κ. 10671

2. Πρεσβεία Ρωσίας στην Ελλάδα

- μέσω ΥΠ.ΕΞ -

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:**

ΛΕΜ. ΜΟΥΡΟΥΤΣΟΥ

Δ/νση Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης

- Τμήμα Μητρώων, Δημοτολογίων και Ληξιαρχείων
- Τμήμα Εθνικού Δημοτολογίου  
(ηλεκτρονικά για ενημέρωση)



**EMBASSY  
OF THE RUSSIAN FEDERATION  
CONSULAR SECTION  
Athens**

№. 172

The Embassy of the Russian Federation to the Hellenic Republic (Consular Section) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and has the honor to kindly request the Ministry the following.

Enclosure:  
on 1 page.

In accordance with the Rules of the Family Code of the Russian Federation No 223-FZ of December 29, 1995 (as amended up to November 25, 2013) the marriages between the citizens of the Russian Federation and the citizens of foreign states or the stateless persons, entered into outside of the territory of the Russian Federation, while observing the legislation of the State, on whose territory they were entered into, shall be recognized as valid in the Russian Federation, if there are no obstacles, interfering with entering into the marriage, stipulated by Article 14 of the present Code.

According to the above mentioned Article not to be admitted shall be entering into a marriage by:

- persons one of whom at least already consists in another registered marriage;

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
OF THE HELLENIC REPUBLIC  
PROTOCOL DEPARTMENT  
Athens**



- close relations (relations by the direct ascending and descending lines - by the parents and children, by the grandfather, the grandmother and the grandchildren), by full and by not full (having a common father or a mother) brothers and sisters);
- adopters and the adoptees;
- persons at least one of whom is recognized by court as legally incapable because of mental derangement.

There is no mechanism of checking these obstacles in Russia.

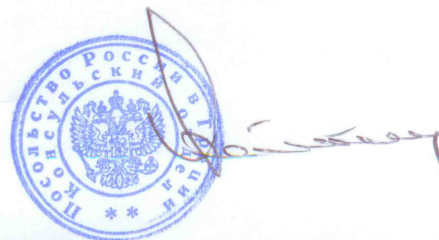
In accordance with the Rules of the Act's Registration of the Civil Status No 143-FZ of November 15, 1997 (as amended up to April 2, 2014) the Russian nationals, who reside abroad, in order to register the marriage should make an affidavit notarized by the competent authorities of the Russian Federation, including diplomatic missions. It means that the persons confirm the absence of the obstacles by themselves and the Consular Section only witness the signature of the Russian citizens.

The diplomatic representatives in Russia act likewise to demonstrate ability of their citizens to marry abroad.

Taking into consideration the above mentioned, the Embassy has the honor to kindly request the Ministry to inform all the relevant competent Greek authorities to make possible the registration of marriage in Greece (the form enclosed herewith).

The Embassy (Consular Section) avails itself of this opportunity to renew to the Ministry the assurances of its highest consideration.

Athens, June 18, 2014





ПОСОЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
КОНСУЛЬСКИЙ ОТДЕЛ  
CONSULAR SECTION  
OF THE RUSSIAN EMBASSY

Αρ. Πρωτ. \_\_\_\_\_  
Αθήνα, \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_

### ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Ο/η \_\_\_\_\_ του \_\_\_\_\_,  
γεννηθείς (σα) την (στις) \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_ με την παρούσα δηλώνω, ότι το παρόν  
χρονικό διάστημα δεν είμαι παντρεμένος (ή) και σύμφωνα με το άρθρο 14 του  
Οικογενειακού Κώδικα της Ρωσικής Ομοσπονδίας δεν έχω κώλυμα γάμου για την  
τέλεση γάμου στην Ελλάδα.

Το περιεχόμενο του άρθρου 14 του Οικογενειακού Κώδικα της Ρωσικής  
Ομοσπονδίας μου έχει εξηγηθεί από τον Πρόξενο.

Πιστοποιώ την γνησιότητα της υπογραφής του (της)  
κ. \_\_\_\_\_ και την αξιοπιστία της παρούσας υπεύθυνης  
δήλωσης.